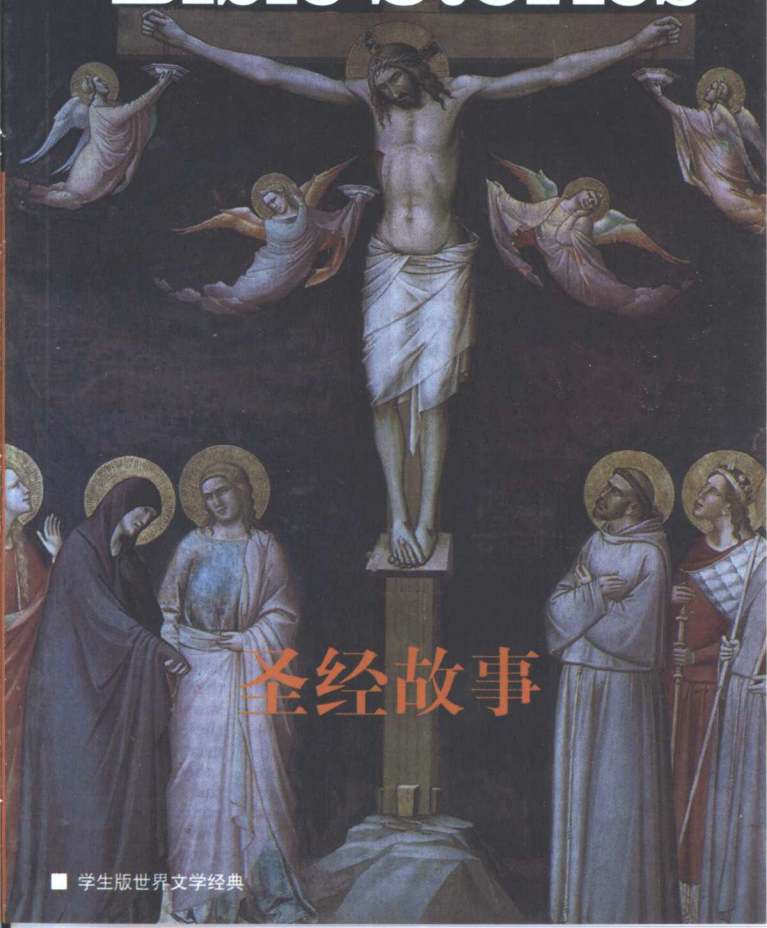


Bible Stories



圣经故事



■ 学生版世界文学经典

圣经故事

Bible Stories

姜伟东 / 译写

吉林文史出版社

图书在版编目(CIP)数据

圣经故事/姜伟东译写. —长春: 吉林文史出版社, 2001. 9
(学生版世界文学经典·6元名著丛书)

ISBN 7-80626-646-1

I. 圣… II. ①姜… III. 圣经-故事 IV. B971
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 067155 号

圣经故事 Bible Stories

丛 书 名 / 6 元名著丛书

译 写 / 姜伟东

责任编辑 / 张 克 周新英 张莲英

装帧设计 / 张亚力

出版发行 / 吉林文史出版社(长春市人民大街 124 号)

印 刷 / 长春第二新华印刷有限责任公司

开 本 / 880 × 1230 毫米 64 开本 4 印张

版 次 / 2001 年 9 月第 1 版 2001 年 9 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 7-80626-646-1/I·165

定 价 / 240.00 元



导 读

《圣经》是西方文明的重要精神支柱之一，现今，全世界有十亿以上的人把《圣经》当做他们的精神食粮，已被译成一千八百多种文字。许多世界著名的文学家、艺术家、哲学家、历史学家都或多或少地从《圣经》里吸取了给养。文学作品如但丁的《神曲》，弥尔顿的《失乐园》、《复乐园》、《力士参孙》，歌德的《浮士德》等都是以《圣经》为源泉创作而成；艺术作品如达·芬奇的《最后的晚餐》，拉斐尔的《西斯廷圣母》，米开朗琪罗的《大卫》、《摩西》等都是从《圣经》中获得灵感创作而成；西方的哲学家、思想家更是喜欢引用《圣经》中的格言、警句和典故，甚至连马克思、恩格斯也不



例外；历史学家也把《圣经》当做研究古代巴基斯坦地区政治、经济、军事、文化的第一手资料，写出了许多极有价值的史学著作。可以说《圣经》的影响渗透到西方文明的各个领域，不了解《圣经》就无法真正理解西方文化。

《圣经》是数十卷经书的总集，是基督教正式教典、经典的总称。它包括《旧约全书》、《新约全书》两大部分，由希伯来民族历经一千二百多年的时间汇集而成。“约”是指上帝与其选民所立的盟约的意思。上帝与以色列民族在西奈山上所立的盟约称为“旧约”；耶稣为全人类所立的盟约称为“新约”。旧约经书的原文，除几卷和几小段外，大都以希伯来文写成。后来侨居北非受了希腊文化影响的犹太人，因多不谙希伯来文，犹太人遂在公元前三至二世纪，将旧约各书译为希腊文。以后希腊文成了罗马帝国的通用语言，信徒们在各地宣讲福音，为了方便起见，也时常利用这部希腊文圣经。《旧约》主要分为三大部分：一是律法书（或称“摩西五



经”），主要记载古希伯来传说中的世界与人类的起源及以色列民族的形成、发展的历史；二是先知书，主要记载希伯来重要历史人物的事迹和记述诸先知的事迹、言论，集中反映了以色列民族的兴衰历程；三是圣录，包括诗歌、智慧书及戏剧故事等。新约各书，全部是以希腊文写成，成书较晚，分为叙事著作、教义著作和启示书三个部分，已被基督教用为正典。

《圣经》是基督教的灵魂，要了解西方文明，就不得不读《圣经》。在本世纪初译成的中译本《圣经》长达一百六十多万字，对普通中国读者而言，难免望“经”兴叹。我们编写的这部《圣经故事》，是在《圣经》原著的基础上将重要的事件、人物、典故提炼出来，编成故事，系统全面、深入浅出地介绍了《圣经》的方方面面，是了解《圣经》精华的一本通俗易懂的读物。



目 录

一	旧约故事	1
	上帝缔造万物	1
	无忧无虑的伊甸园	3
	逐出乐园	4
	第一桩凶杀案	7
	彩虹与挪亚方舟	9
	直冲云霄的巴比伦塔	12
	辗转迁移的挪亚后代	13
	亚伯拉罕,上帝赐的名	16
	上帝自有安排	20
	骗来的祝福	23



姊妹争宠·····	28
以色列,上帝赐的名·····	38
天将降大任于约瑟·····	41
从奴隶到埃及宰相·····	46
手足之情,天长地久·····	49
埃及大团圆·····	56
先知摩西出世·····	58
胜利出埃及·····	61
海底变通衢·····	68
摩西十诫·····	70
约旦河水倒流·····	74
血洗耶利哥城·····	77
大力士参孙·····	80
扫罗登基·····	88
大卫请战·····	92
大卫出逃·····	96
大卫登基·····	100



所罗门王·····	103
一代明君·····	109
亚述争霸·····	111
圣城浩劫·····	113
所罗门之歌·····	115
二 新约故事·····	133
先知约翰出世·····	133
圣子耶稣诞生·····	136
逃出希律王的魔爪·····	141
超常的智慧·····	143
约翰为耶稣施洗礼·····	145
战胜魔鬼的诱惑·····	148
十二门徒·····	149
传道驱魔治病救苦·····	152
起死回生显神通·····	158
赦免悔罪的人·····	161
天国的福音·····	163



约翰遇难·····	167
传播福音·····	169
诠释天国·····	175
临终的教诲·····	179
最后的晚餐·····	188
忧伤的祷告·····	191
犹大的吻·····	193
耶稣受审·····	195
基督受难·····	200
基督复活·····	205
承主传道·····	212
彼得显神迹·····	215
教会的兴旺·····	218
以身殉道·····	222
扫罗重生·····	227
喜闻福音·····	231
扫罗遇险·····	236



一 旧约故事

上帝缔造万物

太初之时，宇内鸿蒙，汪洋无际。地上惟一的物质就是水，水面上迷蒙混沌，漆漆无光。

上帝的圣灵在这黑暗中飘荡，冥冥之中，他喊道：“出现光吧！”

于是一道闪电，扯破了黑幕，一切都变得清明真切，水上跳动着波光。

上帝将光明和黑暗分开，光明就是白天，黑暗就是夜晚。时间送走了光明，迎来了黑暗，这一昼夜就是世界的第一天。

上帝抬起头，说道：“将这混沌分开，出现苍穹吧！”

于是天地初开，水的尽头出现了天边。

这就是世界的第二天。

上帝对着浩淼的水面，说：“水要汇成海洋，陆地要露出水面。地上要长出青草、蔬菜和树木，它们要结果实和种子。”

于是大地一片葱茏。饱满的果实向着小草致意，斗艳的花儿散发着芳香，世界是一番新天地。



这世界的第三天浓浓欲滴。

第四天，上帝说：

“天上要有光体，这光体要普照大地。而且，这光体要成为白昼与黑夜的标记和确定年、月、日和季节的记号。”

话音未落，星辰抖落天空，太阳普照，月亮相伴。太阳主管白昼；黑夜一来，满天的星星就会托出一轮明月，它们是夜的主宰。

上帝望着出现的一切，感到还有些不够生动，于是说道：

“水中要有鱼儿和各种飞禽。”

这时，水下骚动起来，水中生物竞相出世，鱼儿在自由地游玩；啾啾齐鸣的鸟儿飞翔在天空，栖息在枝头。

上帝举起双手，说：

“繁衍吧！滋生吧！让世界充满勃勃的生机吧！”

这就是世界的第五天，充满生机的一天。

“地上要生出牲畜、昆虫和野兽及各种生物来。”上帝在第六天时这样说道。

于是原野上奔跑野马和麋鹿，天空飞来绕去群群的昆虫。就在同一天，上帝照着自己的形象造出人来——男人和女人，他们也就是人类的始祖。上帝派他们去管理飞禽走兽。

上帝对他们说：

“我将蔬菜和果实，赐给你们作食物，飞禽走兽以及各种动物，我也将青草赐给它们作食物。你们要管理山川海洋及一切鸟兽鱼虫。”

天地万物上帝将它造齐了，第六天不知不觉地过去了。当第七日到来之时，上帝望着眼前的世界，非常喜悦，自语道：



“该歇息了。”

上帝赐福给第七日，称其为圣日，也叫安息日。

无忧无虑的伊甸园

耶和华上帝惠降的甘霖，使鸿蒙初开的天地变得更加生机勃勃。阳光明媚，月色幽幽，花香徐徐，河水潺潺；鱼游于海，鸟翔于空，虫鸣草间，兽栖林中。在如此盎然的天地间，又如何生动地向万物展现上帝伟大的创造力呢？于是耶和华上帝在造万物后的第六日，又用地上的尘土，按照自己的形象，塑造了天地万物的管理者——人。上帝向“人”的鼻孔中吹了一口气，人就有了灵气，上帝给他取名为亚当。

亚当按上帝的意志，去管理东方的一座乐园——伊甸园。园中奇花异木，郁郁葱葱。其中有智慧树和生命树。树上硕果累累，鲜美无比。在花木丛中，一条清澈的河蜿蜒其间，滋润着园中万物，又从园中分四道缓缓流出。第一道河名叫比逊，环绕整个腓拉全地，那里有灿灿黄金、晶莹的珍珠、火红的玛瑙。第二道河名叫基训，环绕古实全地。第三道河名叫希底结，流淌于亚述之东。第四道河名叫伯拉河。

上帝吩咐亚当说：

“园中各种树上的果实，你可以随意吃，惟独智慧树上的果子，你不能吃，吃了必死。”

上帝又将用土所造的各样飞禽走兽带到亚当前面，让它们听命于亚当的管理。亚当就给各样飞禽走兽定了名。从此，鸽子、天鹅、蛇、虎、猫、牛……各样飞禽走兽的名字就诞生



了。

然而,天地间惟一的一个人——亚当,在优美的伊甸园里,感到无比的孤独。

耶和华上帝说:

“一个人独居不好,我要为他造一个配偶,以便帮助他工作。”

于是耶和华上帝使亚当沉睡,从他身上取下一根肋骨,再把皮肉重新合好。上帝用取下的肋骨造成一个女人,把她领到亚当跟前。

亚当从沉睡中醒来,见到女人,欣喜异常,高兴地说:

“这是我骨中骨,肉中肉,就叫她女人吧!”

从此天地间有了男人和女人,男人和女人要相偎相依,共同生活,才不寂寞,才会快乐。

这对天地间的第一对夫妻,就如鸿蒙未开之前的天地,混混沌沌,天真烂漫,无善无恶,更无羞耻之念。他们赤身裸体,无遮无拦,相偎相依在河畔、石旁,漫步在林间草地,采食着奇花异果,聆听着枝梢鸟儿的鸣唱,俯赏水石间鱼儿嬉戏,品玩膝前狮子的酣态。上帝至善至美的创造初衷,使造化之初的万物,和谐自然,天上人间,其乐融融。

伊甸园中的亚当和他的妻子,就这样一直过着无忧无虑、无悲无苦、无嗔无恼的美满生活。

逐出乐园

当初上帝所造各类活物中,蛇是比较美丽的一类,也是



最狡猾的一类。它身上长着一对漂亮的翅膀，姿态轻盈，翱翔于空。它妒忌伊甸园中和谐美满的生活，意欲破坏。它对女人说：

“难道上帝真的说过，不许你们吃园中所有树上的果子吗？”

女人被蛇的美色和悦耳的语音所诱惑，她回答说：

“园中所有树上的果子我们都可以吃，但是上帝说，惟有善恶树上的果子，不可摸，更不能吃，吃了必死。”

蛇扇动着翅膀，眨着狡黠的目光，对女人说：

“上帝是骗你们的。因为上帝知道，你们一旦吃了善恶树上的果子，心就会立刻明亮，你们就会和上帝一样，明善恶美丑，辨是非真假。不信，你一尝就知道了。”

善恶树上的果实圆润可爱，令人垂涎欲滴。女人禁不住蛇的诱惑，一时忘了上帝的吩咐，欲获得如上帝一样至高的智慧，就信手摘了一枚吃了。又招呼她的丈夫，夫妻二人一起津津有味地吃了起来。

智慧之果在他们体内化作一道明亮的光，照亮了他们的心神，他们的目光变得敏锐异常，明察秋毫。夫妻二人互视着，突然意识到彼此竟赤身裸体，羞耻之情油然而生，慌忙不迭地用园中无花果的叶子遮住身体。蛇幸灾乐祸的目光，更使他们难受。自此，天真、祥和的伊甸园时代消失了，人类有了明辨是非美丑的智慧，人间开始了高尚与邪恶的纷争，开始有了罪恶。

天空刮起了凉凉的风，智慧树的叶子随风摇曳。耶和华中上帝降临园中。亚当和他的女人慌忙躲进树丛中。耶和华中上帝呼唤亚当：



“亚当，你在哪里？”

亚当在树后战战兢兢地回答说：

“我在园中，听见你的声音，我心里非常害怕，因为我赤身裸体，羞于见你，所以就藏起来了。”

上帝早已明察了一切，追问道：

“谁告诉你是赤身裸体的？难道你吃了我吩咐你不可吃的那棵树上的禁果么？”

“是偷吃了禁果。”亚当只好承认，“你所赐给我与我同居的女人，她把树上的果子给我，我就吃了。”

耶和华转向女人，对她说：

“你为什么敢如此妄为？”

女人指着蛇说：

“是蛇引诱我，说吃了善恶之果就心眼明亮，有智慧，我禁不住蛇的诱惑，就吃了。”

上帝大怒，对蛇吼道：

“你这畜牲，要受到无穷的诅咒。你将比一切野兽遭受更大的痛苦。你要用肚子行走，终生吃土。我要让你和女人世代为仇，女人伤你的头，你伤女人的脚后跟。”

从此，蛇失去了美丽的翅膀、圆转的音喉，跌在地上用肚子爬行，模样变得凶恶可憎。

惩罚完蛇后，上帝又对女人说：

“你这诱惑丈夫堕落的女人，我必将增加你怀胎时的苦楚，让你分娩时伴着剧烈的疼痛！你必须依附你的丈夫，受你丈夫的管辖。”

惩罚完蛇和女人后，上帝又对亚当说：

“你既然听从你妻子的话，违背了我的禁令，偷吃了禁



果,就要受到严厉的惩罚。从今而后,土地将荆棘遍地,你必须终身受苦,汗流满面,方能从地里得到吃的,勉强维持温饱。如此劳碌一生,死后重归于土。因为你本是从尘土中来,必将归于尘土。”

此后,亚当给他妻子取名为夏娃,因为她是众生之母。上帝又用皮子为他们做了一身衣服,供他们遮羞。

耶和華上帝说:

“人已经吃了善恶果,已明辨真假善恶,智慧与我相仿佛,倘若再吃了园中生命树上的果实,就会永活于世了。”

于是,上帝就把亚当和夏娃逐出伊甸园,让他们去耕种土地,尽尝人间辛酸。随后,上帝在伊甸园东边安设噁噁和四面转动发火焰的剑,把守通往生命树的道路。

第一桩凶杀案

亚当和夏娃被逐出伊甸园后,开荒垦田,辛勤劳作,过着艰辛的日子,无忧无虑的日子已一去不返。一日,亚当和夏娃同房,夏娃怀孕,产下一男孩,取名该隐,意即上帝所赐而得。以后又生下该隐的兄弟亚伯。

兄弟俩长大后,该隐种地,亚伯牧羊,兄弟俩辛勤劳作。该隐在暗中和弟弟较劲,想在供物中压倒亚伯,博得上帝的欢心。收获的季节到了,兄弟俩都准备了最好的供物。在献祭的那一天,该隐以地里产的嘉禾献给耶和華,亚伯以最好的头生羊,连同羊脂油一起献给耶和華,耶和華很喜欢亚伯,更看中了他的供物。却不喜欢该隐,也看不中他的供物。该隐未能比过弟弟,气得满脸紫胀,恼怒异常,总想伺机报复。